

Distr.: General
16 May 2022
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بالحد
من التهديدات الفضائية عن طريق معايير وقواعد
ومبادئ تضبط أنماط السلوك المسؤول
جنيف، 9-13 أيار/مايو 2022
البند 6 من جدول الأعمال
الحد من التهديدات الفضائية عن طريق معايير
وقواعد ومبادئ تضبط أنماط السلوك المسؤول

ورقة كتابية

مقدمة من الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا - إندونيسيا، وبروني دار السلام،
وتايلند، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وسنغافورة، والفلبين، وفييت نام، وكمبوديا،
وماليزيا، وميانمار

- 1- تعترف الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا بالوصول إلى الفضاء الخارجي بوصفه حقاً غير قابل للتصرف لجميع الدول. وتعتقد الرابطة أن استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه ينبغي أن يكوناً للأغراض السلمية حصراً، تحقيقاً للمصلحة الجماعية للبشرية. ويجب أن تنفذ جميع الأنشطة في الفضاء الخارجي وفقاً للقانون الدولي ومبدأ عدم تملك الفضاء الخارجي.
- 2- وتؤكد الرابطة من جديد أن منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي وتسليحه يكتسيان أهمية حيوية. وتحت الرابطة جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على احترام وكفالة التنفيذ الكامل لجميع صكوك الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة.
- 3- وتعرب الرابطة عن قلقها البالغ إزاء التهديدات التي يتعرض لها السلم والأمن الدوليان جراء احتمال تسليح الفضاء الخارجي أو تحويله إلى مجال للحرب والنزاعات المسلحة. وتؤكد الرابطة من جديد الحاجة الملحة إلى بدء مفاوضات موضوعية في مؤتمر نزع السلاح بشأن صك ملزم قانوناً ويمكن التحقق منه على الصعيد المتعدد الأطراف بشأن منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي، بما في ذلك حظر نشر أسلحة في الفضاء الخارجي وحظر التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد الأجسام الموجودة في الفضاء الخارجي.
- 4- وتواصل الرابطة التأكيد على الحاجة إلى نهج متعدد الأطراف عالمي وشامل وغير تمييزي تجاه قضية الصواريخ من جميع جوانبها، يتم التفاوض عليه بشكل متعدد الأطراف داخل الأمم المتحدة. وينبغي لأي مبادرات بشأن هذا الموضوع أن تأخذ في الحسبان الشواغل الأمنية لجميع الدول وحققها الأصيل في استخدام تكنولوجيات الفضاء في الأغراض السلمية.



- 5- ولا تزال الرابطة ملتزمة بعمل الهيئات المتعددة الأطراف المعنية مثل لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ومكتب الأمم المتحدة لشؤون الفضاء الخارجي، اللذين يعملان منبرين هامين لتعزيز التعاون الدولي بشأن استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.
- 6- وبما أنه يتعين على جميع الدول أن تكفل أن يظل استخدام الفضاء الخارجي واستكشافه سلمياً، يجب على الجمعية العامة أن تلعب دوراً حيوياً في تعزيز الحوار المستمر بشأن القضايا والتحديات الراهنة في هذا الميدان.
- 7- وفي هذا السياق، ترحب الرابطة بإنشاء هذا الفريق العامل المفتوح باب العضوية عملاً بقرار الجمعية العامة 231/76. وستشارك الدول الأعضاء في الرابطة مشاركة بناءة في هذا الفريق العامل المفتوح باب العضوية.
- 8- وقد شهد العالم الكثير من التغيير منذ فجر "عصر الفضاء" قبل حوالي ستة عقود. وقد استفاد المجتمع الدولي استفادة كبيرة من التحسينات التي أدخلت على قطاعي الاتصالات والمالية بفضل التكنولوجيا الفضائية.
- 9- ومن الواضح أن الأنشطة في الفضاء الخارجي ينبغي ألا تظل حكراً على مجموعة صغيرة من الدول. ولذلك تحت الرابطة جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، ولا سيما الدول التي لها قدرات كبيرة في ميدان الفضاء، على المساهمة بفاعلية في تحقيق الهدف المتمثل في منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي، باعتبار ذلك شرطاً أساسياً لتعزيز التعاون الدولي في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية وفي صون السلم والأمن الدوليين.
- 10- وتشجع الرابطة على تعزيز برامج بناء القدرات، مع التركيز بوجه خاص على البلدان النامية، لضمان أن يكون الفضاء الخارجي، من حيث المبدأ والممارسة على السواء، مشاعاً عالمياً حقيقياً يمكن لجميع الدول أن تستفيد منه.
- 11- ومما لا شك فيه أنه مع زيادة إمكانية الوصول إلى الفضاء الخارجي تأتي مسؤوليات أكبر تقع على عاتق جميع أعضاء الأمم المتحدة. وهذا يزيد من تأكيد الحاجة إلى التفاهم المشترك وقبول المعايير الموضوعية من خلال المشاركة المتعددة الأطراف.
- 12- وستتاح لهذا الفريق العامل المفتوح باب العضوية فرصة للتوصل إلى تفاهات بشأن المبادئ التأسيسية لقانون الفضاء الدولي على النحو المبين في معاهدة عام 1967 للمبادئ المنظمة لنشاطات الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى (معاهدة الفضاء الخارجي)، مثل المساواة بين جميع الدول، أو ارتياد الفضاء، أو غير ذلك؛ وعدم تملك الفضاء الخارجي؛ وانطباق القانون الدولي في الفضاء الخارجي؛ وعدم وضع أسلحة دمار شامل؛ ومسؤولية وتبعة الدول؛ ودولة التسجيل؛ وواجب إيلاء المراعاة الواجبة؛ والتعاون الدولي.
- 13- وتدعم الرابطة أيضاً الأنشطة والمبادرات الأخرى التي تساعد على تعميق الفهم بشأن المسائل المتصلة بأمن الفضاء. وداخل المنطقة، قدم المنتدى الإقليمي لرابطة أمم جنوب شرق آسيا مساهمة في هذا الصدد، عن طريق تنظيم حلقات عمل بشأن أمن الفضاء. واستكشفت حلقات العمل هذه مسائل حاسمة في هذا الميدان، من بينها مسائل تتعلق بالتهديدات والأخطار المتعلقة بأمن الفضاء، وكذا تدابير الشفافية وبناء الثقة. وستواصل الرابطة دعم مبادرات من هذا النوع.
- 14- وبينما يخوض المجتمع الدولي في التعقيدات المطروحة، تدعو الرابطة إلى مواصلة العمل على التخفيف من آثار الحطام الفضائي من خلال المحافل المتعددة الأطراف المعنية. وتقف الدول الأعضاء في الرابطة على أهبة الاستعداد للمشاركة مع جميع الأطراف في المضي قدماً بجدول الأعمال هذا.